

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. 43574375 Num. spediz. 50017184 GiornoSped. 2020-12-07
Lieferschein-Nr. Sendungs-Nr. Versandtag
Cod. cl. 024466 Codice fornitore 91000733 Pagina
Kunden-Nr. Lieferanten-Nr. Seite
Ns. rif. Tel. int. 1
Unsere Zeichen Hausruf
SP/HMK-PK

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 27200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/12/20 Firma: 	
0010	Nr-art-clie	9009086675 086498240-6063-10 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	27200	
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964995460 001
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964995826 002
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964996112 003
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964996637 004
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964996755 006
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964996985 005
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964997126 007
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964997256 008
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964997345 009
	Charge	0039164732	di cui	2720# 964997358 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	10 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	2720 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
	80 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	2720 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
	10 P-42-OR1-272-GE1-272-10 Sleeve set			
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 12/12/20
Firma

27200

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:23

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 43574375	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50017184	GiornoSped. Versandtag 2020-12-07
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sechskurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	---	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index Kolli

795 X 599 X 720 mm

PesoL.	tara	Nr.espresso
99,5	47,8	3404
100,0	48,3	3404
100,0	48,3	3404
99,5	47,8	3404
99,5	47,8	3404
99,5	47,8	3404
99,5	47,8	3404
99,5	47,8	3404
99,5	47,8	3404
99,5	47,8	3404
99,0	47,3	3404
99,0	47,3	3404

Somma per spediz. 50017184 10 colli 995,0 478,0 3,429 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP43574375

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:23



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-009988 vom 07.12.2020



20-009988

Ludwigsburg, 07.12.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.12.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.12.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	43574928-43574375	63	COLLI	Getriebeteile	6.402	
2	43565293					
3	43561980					
4	43561922					
5	43560525					
6	43560436					
7	43559845					
8	43559801					
9	43559792					
10	43559234					
11	43559077					
12	43559040					
13	43559006					
Summe: Total:		63,00 COLLI		6.402,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 17.12.2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604